



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vitonesrl.com e-mail: info@vitonesrl.com



Intertek
C.N. 0077599

Intertek
C.N. 0059854

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2000784	Data 29/07/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 Fax:0805858554 BA			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 Fax:0805858554 BA			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
--	-------	-------------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Riga	Descrizione	U.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 271052-M 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	525,000 3,000

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 525
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 3
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 29-7-20
 Firma: [Signature]

*Bozza 521
 50 lotto 7753*

Totale Colli 3	Peso Netto 2520,0000 KG	Peso Lordo 2850,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
--------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------	--

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

31/07/20 20390099

G.T.S

Targa FW 493 NE	☐ Destinatario ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 29/07/20 15:00	Firma Conducente [Signature]	Firma Destinatario
---------------------------	---	--	---------------------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 51, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR MUCU 144077.1		Sigillo Nr./Seal Nr. /Plomb Nr. 20390099		*1255964*		1.255.964	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-73688 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00— aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga				Orario: 07:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A SEGRATE 16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SGL SRL CATALDO Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DA MIL 31/07/2020 Orario 14:00 - 15:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/To/A MODUGNO - IT			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Désignation de la marchandise 84870000 Parti di macchine		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis 4		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage 22.000		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG 22.000	
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur VITTONE CW31/2		10) Riferimento Cliente Customer Ref. VITTONE CW31/2		11) Presenza autista al carico Presence of driver at loading ☒ No ☐ Sì		12) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement 31 LUG 2020	
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Réserves, et observations du transporteur		12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		13) Compilato a Stabilished in Bari (IT)		14) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur	
15) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		16) Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		17) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL Stradella Palumbo, 56 70132 BARI P. IVA: 07376900721 Iscr. Albo Aut. BA/7463392/C 31 LUG 2020		18) Merce ricevuta Goods received Marchandises reçues 31 LUG 2020	
19) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire		20) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire		21) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire		22) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	